

**PATRIOT**

QR-КОД НА КАТАЛОГ  
ВИДЕО-ИНСТРУКЦИЙ:



---

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПИЛА ЦЕПНАЯ БЕНЗИНОВАЯ

| GS 126 |

RUS

РУССКИЙ ЯЗЫК | 3

KZ

ҚАЗАҚ ТІЛІ | 17

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)



## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
УСТРОЙСТВО ЦЕПНОЙ БЕНЗИНОВОЙ ПИЛЫ	7
СБОРКА ЦЕПНОЙ БЕНЗИНОВОЙ ПИЛЫ	7
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ	8
МАСЛО ДЛЯ СМАЗКИ ЦЕПИ, ШИНЫ И ВЕДУЩЕЙ ЗВЕЗДОЧКИ	9
ЗАПУСК И ОСТАНОВКА БЕНЗОПИЛЫ	10
ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА	11
СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	12
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	15
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	16
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	31
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	32
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	33
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	35
ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ И РИСУНКИ	36
КОМПЛЕКТАЦИЯ	38

## ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за приобретение бензиновой цепной пилы торговой марки «PATRIOT».



**ВНИМАНИЕ!** Данная Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания инструмента PATRIOT. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Бензиновая цепная пила - это удобный и эффективный инструмент при работе с древесиной. Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, смазки приводов, тормоза цепи, разработана линейка оригинальных смазок и многое другое.

Мы стараемся, чтобы работа с цепной пилой была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в инструкции. Однако не стоит забывать, что пила при ненадлежащем использовании является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического обслуживания. Следуйте нашим инструкциям и пила прослужит Вам долго, станет надежным помощником при малоэтажном строительстве из дерева и на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу пилы и удовольствие от процесса работы!

### Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантый чек. Предоставляет информацию о организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

**ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ / ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ****ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ****Назначение**

Пила цепная бензиновая предназначена для распиловки древесины небольшого диаметра, посредством движущейся пильной цепи, приводимой в движение бензиновым двигателем.

**Область применения**

Изделие предназначено для работы в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -20°C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- 1.** Используйте бензиновую пилу только по назначению.
- 2.** Не используйте пилу во время дождя и в условиях повышенной влажности.
- 3.** Перед началом работы убедитесь, что бензопила полностью и правильно собрана.
- 4.** Не оставляйте работающую бензопилу без присмотра. Если во время работы рядом находятся дети, будьте предельно внимательным. Выключайте изделие, когда оставляете его без присмотра, а также по окончании работы, перед чисткой или транспортировкой.
- 5.** При хранении и транспортировке бензопилы всегда используйте защитный кожух для пильного механизма.
- 6.** Не погружайте изделие в воду или любую другую жидкость.

**7.** Регулярно проверяйте пильную цепь и шину на предмет неисправностей и саму пилу на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование пилы и передайте устройство в ближайший авторизованный сервисный центр на диагностику и ремонт.

**8.** Не прикасайтесь голыми руками к пильной цепи, как до, так и после окончания работы пилы.

**9.** Бензопила не предназначена для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а также лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.

**11.** Любые виды ремонта или обслуживания изделия, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре.

**12.** Пильный механизм должен быть хорошо смазан. Плохо смазанная цепь быстрее изнашивается и может привести к быстрому износу шины и ведущей звездочки.

**13.** Следите за правильным натяжением пильной цепи. При плохо натянутой цепи повышается риск соскальзывания и обрыва.

**14.** Для приготовления топливной смеси используйте бензин с октановым числом АИ-92 и оригинальные масла и смазки компании PATRIOT.

# PATRIOT

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель пилы	GS 126
Арт.	GS 126-65T
Объём двигателя, см <sup>3</sup>	25
Мощность двигателя, л.с.	1,3
Длина шины, см	12"/30
Шаг цепи и толщина звена, мм	3/8 - 1,3
Кол-во звеньев, шт	44
Емкость топливного бака, мл	350
Емкость бака смазки, мл	330
Тормоз цепи	+
Антивибрационная система	+
Автоматическая смазка цепи	+
Вес, кг	3,8

## УСТРОЙСТВО ЦЕПНЫХ БЕНЗИНОВЫХ ПИЛ / СБОРКА ЦЕПНЫХ БЕНЗИНОВЫХ ПИЛ

**УСТРОЙСТВО ЦЕПНОЙ БЕНЗИНОВОЙ ПИЛЫ***(стр. 36, рис. 1)*

- 1.** Пильная цепь;
- 2.** Отверстие для смазки ведущей звездочки шины;
- 3.** Пильная шина;
- 4.** Тормоз цепи;
- 5.** Воздушный фильтр;
- 6.** Воздушная заслонка;
- 7.** Клавиша блокировки;
- 8.** Клавиша газа;
- 9.** Зажигание;
- 10.** Крышка маслобака смазки цепи;
- 11.** Крышка топливного бака;
- 12.** Ручка стартера.

**СБОРКА ЦЕПНЫХ БЕНЗИНОВЫХ ПИЛ**

**ВНИМАНИЕ!** При сборке и проведении сервисных работ убедитесь, что зажигание изделия выключено.

**ШАГ 1.** Снимите защитную крышку ведущей звездочки универсальным ключом.

**ШАГ 2.** Установите шину на направляющие шпильки изделия. Наденьте цепь на ведущую звездочку и на пильное полотно. Нашине и на корпусе пилы нарисован правильно установленный режущий профиль звена (*стр. 37, рис. 2*).

**ШАГ 3.** Наденьте крышку ведущей звездочки и наживите гайки. Натяните цепь с помощью ключа, закручивая винт механизма регулировки цепи. Цепь считается натянутой правильно, если, потянув вверх, ее можно приподнять на 5 мм (*стр. 37, рис. 3*).

**ШАГ 4.** Возьмитесь за носок пильного полотна и поднимите его вверх, натягивая цепь. Хорошо затяните гайку пильного полотна ключом. Проверьте правильность установки цепи на ведущую и ведомую звездочку, потянув цепь вперед по пильному полотну. Цепь должна скользить без заеданий (*стр. 37, рис. 4*).



**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство изделий могут отличаться от представленных в инструкции.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ

При приготовлении топливной смеси для двухтактных двигателей бензиновых пил следует использовать только оригинальные моторные масла компании PATRIOT.

Мы рекомендуем использовать качественный неэтилированный бензин высокой очистки с октановым числом АИ-92.

В комплекте дополнительных аксессуаров возьмите специальную канистру для топливной смеси. Заполните бензин до отметки, затем добавьте необходимое количество специального масла для двухтактных двигателей до уровня. Встряхните канистру несколько раз до получения однородной топливной смеси.

В случае отсутствия специальной канистры для смешивания топливной смеси используйте специальные канистры для хранения бензина. Топливная смесь бензина и специального масла PATRIOT для двухтактных двигателей смешивается в соотношении 32:1. Запрещается приготовление топливной смеси непосредственно в баке бензопилы.

Производите заправку топливного бака пилы при выключенном двигателе, а так же вдали от источника открытого огня.

Смесь следует готовить из расчета на одну заправку, не следует оставлять смесь в топливном баке бензопилы.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается курить во время приготовления топливной смеси.



## МАСЛО ДЛЯ СМАЗКИ ЦЕПИ, ШИНЫ И ВЕДУЩЕЙ ЗВЕЗДОЧКИ

### МАСЛО ДЛЯ СМАЗКИ ЦЕПИ, ШИНЫ И ВЕДУЩЕЙ ЗВЕЗДОЧКИ

Высококачественное специальное масло с добавлением комплекса присадок последнего поколения для смазывания, охлаждения и продления срока эксплуатации пильных цепей, шин, ведущей звездочки всех типов пил разработано инженерами компании PATRIOT совместно с ведущими нефтехимическими лабораториями. Масло пригодно для круглогодичного использования и обеспечивает гарантированную защиту от коррозии, образуя вязкую масляную пленку.

Применение цепного масла PATRIOT обеспечивает:

- снижение вибрации пильной цепи;
- удаление древесной стружки;
- продление срока службы цепи, шины, звездочки;
- эффективное проникновение между деталями пильной цепи;
- низкий коэффициент трения и испарения;
- высокие смазочные и охлаждающие свойства;
- густую консистенцию смазки, исключающую её повышенный расход;

Хранить специальные смазки надлежит в закрытом помещении вдали от источников огня. Беречь от детей! При контакте с кожей тщательно смыть водой с мылом. В случае попадания внутрь организма срочно обратиться к врачу.



**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте работы пилы без смазки.  
Не применять цепное масло для двигателей!

## ЗАПУСК И ОСТАНОВКА БЕНЗОПИЛЫ

### ЗАПУСК И ОСТАНОВКА БЕНЗОПИЛЫ

#### Запуск холодного двигателя

**ШАГ 1.** Проверяйте уровень цепного масла в баке. При необходимости залейте цепное масло PATRIOT в горловину бака смазки. Не допускайте работы пилы без смазки.

**ШАГ 2.** Залейте в горловину топливного бака приготовленную смесь.

**ШАГ 3.** Опустите пилу на землю. Убедитесь в отсутствии в зоне движения пильной цепи частей тела и посторонних предметов.

**ШАГ 4.** Установите тормоз цепи в нерабочее положение, сдвинув ручку тормоза в направлении передней ручки до касания.

**ШАГ 5.** Установите зажигание в положение «Вкл.».

**ШАГ 6.** Полностью вытяните рычаг воздушной заслонки.

**ШАГ 7.** Нажмите несколько раз на кнопку праймера для заполнения карбюратора топливной смесью.

**ШАГ 8.** Держите переднюю ручку одной рукой, правую ногу поставьте на основание задней ручки. Свободной рукой потяните за ручку стартера до его «зашелления». Резко дерните ручку стартера до характерного звука начала работы двигателя. Затем плавно отпустите ручку стартера.

**ШАГ 9.** Дайте двигателю прогреться 15-20 секунд. Затем нажмите курок газа и полностью уберите рычаг воздушной заслонки.



**ВНИМАНИЕ!** При запуске горячего двигателя повторите все выше указанные шаги без вытягивания воздушной заслонки.

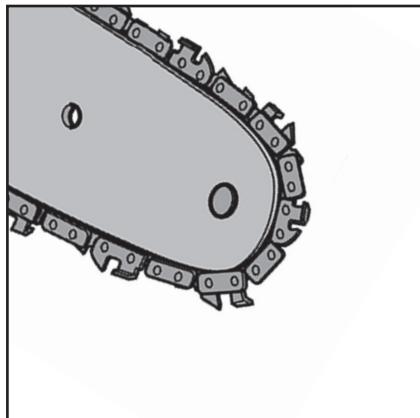
#### Остановка двигателя

**ШАГ 1.** Отпустите рычаг газа - обороты двигателя упадут.

**ШАГ 2.** Выключите зажигание пилы.

## ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА

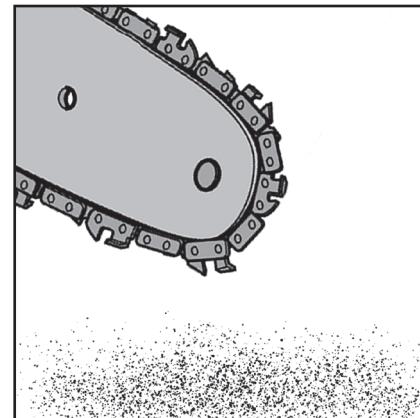
## ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА

**ШАГ 1.**

Найдите светлую поверхность, например, сруб дерева или доску. Направьте носок шины на светлую поверхность.

**ШАГ 2.**

Запустите двигатель. Нажмите на рычаг газа.

**ШАГ 3.**

Через несколько секунд на поверхности должны появиться следы цепной смазки. Если этого не произошло, то Вам необходимо прочистить масляные отверстия на шине.

## СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

### СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

#### Пиление заготовок

Распиляемую заготовку закрепите так, чтобы она не могла перемещаться во время пиления.

Примите во внимание, что при достаточно глубоком пропиле распиляемые части начинают перемещаться относительно друг друга. Во избежание зажатия цепи, обеспечьте возможность отпиливаемой части отгибаться от неподвижной части:

- при пиления на земле подложите под место пиления опору;
- при пиления на козлах более короткую часть поместите на весу;
- при пиления очень толстой или очень твердой заготовки делайте пропилы на глубину до  $\frac{1}{3}$  толщины и поворачивайте заготовку вокруг своей оси до полного распила.

#### Опиливание веток

При опиливании веток, не находящихся под натяжением, сначала следует надпиливать со стороны, в которую будет отпадать ветка, затем отпиливать с противоположной стороны. При отпиливании тонкой ветки пазы могут совпадать, при отпиливании толстой - обязательно иметь смещение.

При опиливании веток, находящихся под натяжением, выполните сначала надпил (на глубину не более  $\frac{1}{3}$ ) с внутренней стороны изгиба, потом пропилите с внешней стороны.

**Примечание!** При разделке стволов, находящихся под натяже-

ем, выполните сначала надпил (на глубину не более  $\frac{1}{3}$ ) с внутренней стороны изгиба, потом пропилите с внешней стороны.

Будьте внимательны при опиливании веток упавшего дерева, особенно тех, на которые опирается ствол. Внутреннее напряжение согнутой ветки может вызвать ее внезапный облом даже при небольшом надпиливании и распрямление в сторону оператора. Также в этом случае возможно начало движения ствола, потерявшего опору, в любом направлении.

Не выполняйте опиливание веток поваленного дерева, стоя на самом стволе - в случае начала движения ствола Вы можете серьезно пострадать при падении.

**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ****ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВНИМАНИЕ!** Все работы по техническому обслуживанию производите только с использованием средств индивидуальной защиты при выключенном и остывшем двигателе и при выключенном зажигании.



**ВНИМАНИЕ!** Регулярно (в соответствии с таблицей 1) проводите техобслуживание изделия. Регулярное обслуживание позволяет поддерживать заявленные технические характеристики изделия и продлевает срок его службы.

**Пильная цепь**

В процессе пиления пильная цепь тупится. Для заточки цепи используйте специальные наборы или отдельные комплектующие (в комплект не входят).



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте затупившуюся пильную цепь. При невозможности ее заточки замените ее.

**Пильная шина**

Также в процессе эксплуатации необходима периодическая (по мере износа) замена шины цепи. Рекомендованная частота замены через каждые 3-4 смены цепи.

Следите за чистотой пильной гарнитуры. Регулярно проверяйте и производите очистку смазочных отверстий на пиле ишине. Концевую звездочку шины необходимо смазывать перед началом пиления с помощью шприц-масленки.

**Воздушный фильтр**

Регулярно (в соответствии с таблицей 1) проверяйте состояние воздушного фильтра. Обязательно очищайте воздушный фильтр через указанные в таблице 1 интервалы. Помните: грязный фильтр приводит к снижению КПД двигателя, его перегрузке, перегреву и преждевременному износу его узлов.



**ВНИМАНИЕ!** Эксплуатация двигателя без фильтра или с загрязненным фильтром может привести к выходу изделия из строя. Данный случай условиями гарантии не поддерживается.

При невозможности очистки или повреждении фильтра замените его на новый.

**Свеча зажигания**

Регулярно (в соответствии с таблицей 1) проверяйте состояние электродов свечи зажигания и зазор между ними. Помните: не-регулированные или покрытые отложениями электроды могут быть причиной плохого искрообразования, что уменьшает КПД двигателя, увеличивает расход топлива, ускоряет образование отложений на стенках камеры горения и ухудшает экологические показатели двигателя.



**ВНИМАНИЕ!** Осмотр, очистку и регулировку свечи зажигания производите только при выключенном зажигании и полностью остывшем двигателе. При извлечении свечи примите меры (продуйте, очистите углубление свечи), чтобы не допустить попадания грязи в цилиндр через свечное отверстие.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Зазор между электродами должен составлять 0,6-0,7 мм. При замене используйте свечи зажигания PATRIOT L7RTC или аналогичные.



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте свечи несоответствующих типов, т. к. это может привести к изменению процесса воспламенения смеси (*запаздыванию или опережению*) и, как следствие, повышенной нагрузке на узлы двигателя, перегреву рабочих поверхностей камеры горения и образованию калильного зажигания.

### Топливный и масляный фильтр

Для очистки топливного (масляного) фильтра, открутите крышку бака и с помощью проволочного крючка выньте из горловины сетчатый фильтр. Внешним осмотром убедитесь в целостности сетки. В противном случае, замените фильтр. Для очистки фильтра промойте его в бензине и продуйте сжатым воздухом давлением не более 0,3 атм. Убедитесь в отсутствии механических повреждений сетки. Установите фильтр на место, установите крышку и закрутите гайку.



**ВНИМАНИЕ!** Все другие виды технического обслуживания должны проводиться только специалистами сервисных центров.

Операция		Перед каждым использованием	Каждые три месяца или через 25 ч	Каждые шесть месяцев или через 50 ч	Каждый год или через 100 ч
Фильтр воздушный	Проверить	•			
	Очистить		•		
	Заменить			•	
Свеча зажигания	Проверить зазор/ Отрегулировать				•
	Заменить				•
Топливный фильтр	Очистить		•		
Масляный фильтр	Очистить		•		
Камера горения	Очистить				•
Привод высоковольтный	Очистить				•
Комплексное ТО					•

Таблица 1

## СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

#### Срок службы и утилизация

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 5 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте изделие в бытовые отходы! Отслуживший срок изделие должен утилизироваться с наименьшим вредом для окружающей среды в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники.

#### Условия хранения

Хранить пилу необходимо в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -40°C, при относительной влажности не более 80% при +25°C.

#### Условия транспортировки

При транспортировке и хранении пилы надевайте защитный кожух на шину и цепь. Храните пилу в сухом месте, вдали от источников тепла и влажности, по возможности, не в контакте с грунтом.

#### Критерии предельных состояний

1. Необходимо следить за состоянием пильной гарнитуры (*пильная цепь, направляющая шина, ведущая звездочка*), тормозом цепи.
2. При увеличении ширины направляющего паза более, чем на 0,2 мм, уменьшении глубины направляющего паза на 0,8 мм, заклинивании ведомой звездочки - нужно заменить направляющую шину.

3. При обнаружении трещин и других повреждений пильной цепи, угрожающих ее целостности, необходимо заменить пильную цепь.
4. При уменьшении скорости и эффективности пиления необходимо произвести заточку пильной цепи.
5. При поломке зубьев ведущей звездочки и износе внешнего диаметра более чем на 0,4 мм произвести замену звездочки.
6. При поломке, неверном срабатывании защитного тормоза необходимо обратиться в сервисный центр для его замены / ремонта.

#### Технический регламент таможенного союза

TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
Двигатель не запускается	Выключатель зажигания в положении «0»	Переведите выключатель зажигания в положение «I»
	Нет рабочей смеси в баке или она не поступает в цилиндр	Заправьте топливный бак, подкачайте топливный насос или обратитесь в сервисный центр
	Воздух не поступает в камеру сгорания	Очистите воздушный фильтр или обратитесь в сервисный центр
	Неисправна свеча, блок зажигания или выключатель зажигания	Замените свечу или обратитесь в сервисный центр
	Неправильное положение воздушной заслонки	Установите заслонку в соответствии с разделом «запуск и остановка»
Двигатель неустойчиво работает на холостом ходу или не развивает полную мощность	Рабочая смесь ненадлежащего качества: • бензин ненадлежащего качества, несоответствующего октанового числа или долгого хранения; • повышенное или пониженное содержание масла в рабочей смеси; • смесь долгого хранения.	Слейте ненадлежащую смесь, приготовьте и залейте новую
	Неустойчивое искробразование	Выполните работы согласно разделу «Техническое обслуживание»
	Загрязненность воздушного фильтра	Очистите или замените воздушный фильтр
	Неправильная регулировка карбюратора	Обратитесь в сервисный центр
	Большой износ деталей поршневой группы	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Двигатель работает, но пильная цепь не движется	Низкие обороты двигателя, муфта расцеплена	Увеличьте обороты двигателя
	Цепь соскочила с ведущей звездочки	Установите цепь на звездочку (см. раздел Сборка)
	Износ или заклинивание колодок сцепления, растяжение или поломка пружины сцепления	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Результат или скорость пиления неудовлетворительные	Пиление на низких оборотах	Увеличьте обороты двигателя
	Затуплена пильная цепь	Заточите пильную цепь (см. раздел Техническое обслуживание)
Повышенный износ цепи или шины	Пиление без масла в маслобаке	Заправьте маслобак
	Масло не поступает к цепи	Обратитесь в сервисный центр
При дергании стартера вращение не передается на двигатель	Обрыв троса стартера	Обратитесь в сервисный центр
	Износ катушки стартера (естественный или в результате многократного использования при запуске неисправного двигателя)	Обратитесь в сервисный центр для замены

КІРІСПЕ	18
ҚОЛДАНЫЛУ САЛАСЫ ЖӘНЕ МІНДЕТІ	19
ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ	19
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР	20
ШЫНЖЫРЛЫ БЕНЗИН АРАНЫҢ ҚҰРЫЛҒЫСЫ	21
ШЫНЖЫРЛЫ БЕНЗИН АРАНЫ ҚҰРАСТАРЫ	21
ОТЫН ҚОСПАСЫН ДАЙЫНДАУ	22
ШЫНЖЫРДЫ, ШИНА МЕН ЖЕТЕКШІ ЖҰЛДЫЗШАНЫ МАЙЛАУҒА АРНАЛҒАН МАЙ	23
БЕНЗИН АРАСЫН ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ ТОҚТАТУ	24
ТІЗБЕКТІ МАЙДЫҢ БЕРІЛУІН ТЕКСЕРУ	25
ТӘЖІРИБЕЛІК ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР	26
ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	27
ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ АСЫРУ ЖАҒДАЙЛАРЫ	29
ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ	30
КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ	31
КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ	32
СЕРВИС ОРТАЛЫҚТАРЫНЫҢ МЕКЕН-ЖАЙЛАРЫ	33
СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРДІҢ МАҒЫНАСЫН АШУ	35
ГРАФИКАЛЫҚ КЕСКІНДЕР ЖӘНЕ СУРЕТТЕР	36
ЖИНАҚТАЛЫМ	38

## КІРІСПЕ

Сізге «PATRIOT» сауда маркасының бензин шынжыр арасын сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Осы Нұсқаулық PATRIOT құралының жұмысына және техникалық қызмет көрсетуіне қатысты қажетті ақпараттан тұрады. Пайдаланар алдында Нұсқаулықпен мұқият танысыңыз. Осы нұсқаулықпен таныспаған адамдарды жұмыс істеуге жиберменіз. Осы Нұсқаулық бұйымның бөлігі болып табылады және оны сатып алған кезде сатып алушыға табысталу тиіс.

Бензин шынжырлы ара – бұл ағаш сүрегімен жұмыс істеген кезде ыңғайлы және тиімді құрал. Біздің компанияның инженерлері дірілге қарсы, жетектерді майлаудың, шынжырды тежеудің жүйелерінің ең заманауды технологияларын қолданды, түпнұсқалы майлау желісі мен көптеген басқасын әзірледі.

Біз шынжырлы арамен жұмыстың нұсқаулықта берілген қауіпсіздік техникасы шараларын сақтау кезінде ұнамды және қауіпті болуын жасауға тырысамыз. Бірақ тиісті тұрда пайдаланбаған кезде араның Сіздің деңсаулығыңызға және Сіздің қоршаған адамдардың деңсаулығына төнөтін қауіптің көзі болып табылатынын ұмытпау керек.

Нұсқаулықта құрастыру, іске қосу және техникалық қызмет көрсету барысы толық сипатталған. Біздің нұсқаулықтарды сақтаңыз, сонда ара Сіздің ұзақ қызмет етіп, ағаштар аз қаюат салған кезде және үй жанындағы жерде сенімді көмекшіге айналады. Біз Сізге араның істен шықпай жұмыс істейтініне және жұмыс барысынан рақаттанатыныңызға кепілдік береміз!

### Әткізу жағдайлары

Судың тиоюіне жол бермейтін өнімнің сақталуын қамтамасыз ететін дүкендерде, бөлімдерде және дүкендер секцияларында, павильондар мен дүңгіршектерде құралдар мен бұйымдар бөлшектеп сатылады.

Тауарды сататын адам таурады сатып алу-сату кезінде сатып алушы болған кезде тауардың сыртқы түрін, оның жинақталымы мен жұмысқа қабілетін тексереді. Мүмкіндігінше кепілдік талонында белгі қояды, кепілдік чегін қоса береді. Монтаждаужы, қосуды орындастырын үйлемдер туралы ақпарат пен сервис орталықтарының мекен-жайларын ұсынады.

## ҚОЛДАНЫЛУ САЛАСЫ ЖӘНЕ МІНДЕТІ / ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

### ҚОЛДАНЫЛУ САЛАСЫ ЖӘНЕ МІНДЕТІ

#### Міндеті

Бензинді шынжырлы ара арналған ағаш аралау шағын диаметрлі арқылы қозғалатын пильной тізбектері, приводимой қозғалысқа бензиновым бар.

#### Қолданылу саласы

Бұйым -20°C бастап +40°C дейін тән температуралы бірқалыпты климатпен, ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80% аспайтын және атмосфералық шөгіндінің тікелей әсері және ауаның шамадан тыс шаңдалуы болмайтын аудандарда жұмыс істеу үшін арналған.

### ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

1. Бензин арасын тек міндетіне сай ғана пайдаланыңыз.
2. Жауын-шашын кезінде және ылғалдылық жоғары болған кезде араны пайдаланбаңыз.
3. Жұмыс басталар алдында бензин арасының толық және дұрыс жиналғанына көз жеткізіңіз.
4. Қараусыз жұмыс істеп тұрған бензин арасын қалдышып кетпеніз. Егер оның жұмысы кезінде қасында балалар болса, онда аса мүқият болыңыз. Оны қараусыз қалдышып бара жатқан кезде, сонымен қатар жұмыс аяқталған соң, тазалау немесе тасымалдау алдында бұйымды сөндіріңіз.
5. Бензин арасын сақтау және тасымалдау кезінде ара механизмі үшін қорғаыш қаптаманы үнемі пайдаланыңыз.

6. Суға немесе кез-келген басқа сұйықтыққа бұйымды батырмаңыз.
7. Сәйкес келу тақырыбына аралы шынжыр мен шинаны және зақымдалу тақырыбына араның өзін үнемі тексеріп отырыңыз. Кез-келген зақымдар анықталған кезде араны пайдаланушы дереге тоқтатып, құрылғыны диагностика мен жөндеуге жақын орналасқан сервистік орталыққа жеткізіңіз.
8. Ара шынжырына ара жұмысына дейін, сонымен қатар кейін жалаң қолды тигізбеніз.
9. Бензин арасы балалардың немесе қозғалтқыш функциялары бұзылған адамдардың, сонымен қатар алкоголь, есірткі мас күйінде болатын немесе дәрі-дәрмек препараттарын пайдаланған адамдардың пайдалануы үшін арналмаған.
10. Тазалаудан басқа, бұйымды жөндеудің немесе оған қызмет көрсетудің кез-келген түрі авторластырылған сервис орталығында жүргізулу тиіс.
11. Ара механизмі жақсы майлану туіс. Нашар майлантан шынжыр тез тозып, шина мен жетекші жүлдемдіздің жылдам тозуына әкеп соқтыруы мүмкін.
12. Ара шынжырының дұрыс созылуын қадағалаңыз. Шынжыр нашар созылған кезде сырғып кетіп, үзіліп кетуі мүмкін.
13. Отын қоспасын дайындау үшін АИ-92 октан санымен бензинді, түпнұсқа майлар мен PATRIOT компаниясының майларын пайдаланыңыз.



## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

### ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Ара моделі	GS 126
Арт.	GS 126-65T
Қозғалтқыш көлемі, см <sup>3</sup>	25
Қозғалтқыш құаты, л.с.	1,3
Шина үзындығы, см	12"/30
Шынжыр қадамы мен звено қалыңдығы, мм	3/8 - 1,3
Звенолар саны, шт	44
Отын бағы сыйымдылығы, мл	350
Майлау бағы сыйымдылығы, мл	330
Шынжырдың төзегіші	+
Дірілге қарсы жүйе	+
Шынжырды автоматты майлау	+
Салмағы, кг	3,8

**ШЫНЖЫРЛЫ БЕНЗИН АРАНЫҢ ҚҰРЫЛҒЫСЫ / ШЫНЖЫРЛЫ БЕНЗИН АРАНЫ ҚҰРАСТЫРУ****ШЫНЖЫРЛЫ БЕНЗИН АРАНЫҢ ҚҰРЫЛҒЫСЫ***(36 бет, 1 сурет)*

- 1.** Арапы шынжыр;
- 2.** Шинаның жетекші жұлдызшасын майлауға арналған саңылау;
- 3.** Арапы шина;
- 4.** Шынжыр тәжегіш;
- 5.** Ая сүзгісі;
- 6.** Ая жапқыш;
- 7.** Бұғаттау клавишасы;
- 8.** Газ клавишасы;
- 9.** Оталдыру;
- 10.** Шынжырды майлаудың ма багы қақпасы;
- 11.** Отын багы қақпасы;
- 12.** Стартер тұмтқасы.

**ШЫНЖЫРЛЫ БЕНЗИН АРАНЫ ҚҰРАСТЫРУ**

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрастыру және сервис жұмыстарын жүргізу кезінде бұйымды оталдырудың ағытылғанына көз жеткізіңіз.

- 1 ҚАДАМ.** Жетекші жұлдызшаның қорғаыш қақпағын әмбебап кілтпен шешіп алыңыз.
- 2 ҚАДАМ.** Бұйымның бағыттаушы бүрмасұқпаларына щинаны орнатыңыз. Жетекші жұлдызшага және ара төсеміне шынжырды кигізіңіз араның шинасында және корпусында звеноның дұрыс орнатылған кескіш бейіні суреттелген (37 бет, 2 сурет).
- 3 ҚАДАМ.** Жетекші жұлдызшаның қақпағын кигізіп, сомынды саптаңыз. Шынжырды реттеу механизмінің бұрандамасын бұрап, кілт көмегімен шынжырды тартыңыз. Егер шынжырды жоғары көтеріп, оны 5 мм-ге көтеруге болса, онда шынжыр дұрыс созылған болып саналады (37 бет, 3 сурет).
- 4 ҚАДАМ.** Ара төсемінің тұмсығын ұстап, шынжырды тартып, оны жоғары көтеріңіз. Кілтпен ара төсемінің сомынын жақсылап тартыңыз. Ара төсемі бойынша шынжырды алға тартып, жетекші және жетектегі жұлдызшага шынжырды орнату дұрыстығын тексеріңіз. Шынжыр тұрып қалмай сырғанау тиіс (37 бет, 4 сурет).



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымдардың сыртқы түрі мен құрылғысы нұсқаулықта берілген мәліметтерден ерекшеленуі мүмкін.

## ОТЫН ҚОСПАСЫН ДАЙЫНДАУ

### ОТЫН ҚОСПАСЫН ДАЙЫНДАУ

Бензин қозғалтқыштарының қос тaktілік қозғалтқыштары үшін отын қоспасын дайындау кезінде PATRIOT компаниясының тек түпнұсқалы моторлы майларын пайдалану керек.

Біз АИ-92 октан санымен жоғары тазаланатын сапалы этилденбен-ген бензинді пайдалануға кеңес береміз.

Қосымша аксессуарлар жинақталымынан отын қоспасы үшін арнайы канистріні алыңыз. Белгіге дейін бензинді толтырыңыз, сосын деңгейге дейін қос тaktілік қозғалтқыштар үшін арнайы майдың қажетті көлемін қосыңыз. Біртекті отын қоспасын алғанға дейін бірнеше рет канистрді шайқаңыз.

Отын қоспасына аラластыруғашінарның канистр болмаған жағдайда бензинді сақтау үшін арнайы канистрлерді пайдаланыңыз. Қос тaktілік қозғалтқыштар үшін бензин мен PATRIOT арнайы майының отын қоспасы 32:1 арақатынста араластырылады. Бензин арасы багында тікелей отын қоспасын дайындауға тыйым салынады.

Қозғалтқыш ағытылып тұрған кезде, сонымен қатар ашық оттың көзінен алыс отын багына май құю жүргізіледі.

Бір рет май құюға есептеп, қоспаны жасау керек, бензин араның отын багында қоспаны қалдыруға болмайды.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Отын қоспасын дайындау үақытында шылым шегуге тыйым салынады.

## ШЫНЖЫРДЫ, ШИНА МЕН ЖЕТЕКШІ ЖҰЛДЫЗШАНЫ МАЙЛАУҒА АРНАЛҒАН МАЙ

### ШЫНЖЫРДЫ, ШИНА МЕН ЖЕТЕКШІ ЖҰЛДЫЗШАНЫ МАЙЛАУҒА АРНАЛҒАН МАЙ

Барлық типтегі араның шынжырлы араларын, шиналарын, жетекші жұлдызшаларын майлау, салқындуату мен пайдалану мерзімін ұзарту үшін соңғы буынның соңғы буынды қоспалар кешенін қосумен жоғары сапалы арнайы майды PATRIOT компанияның инженерлері жетекші мұнай-химия зертханаларымен бірлесіп, әзірлеген. Май жыл бойы пайдалану үшін жарамды және тұтқырлы майлыш пленканы түзіп, тотығудан кепілдендірілген қорғауды қамтамасыз етеді.

PATRIOT шынжырлы майын қолдану қамтамасыз етеді:

- ара шынжырының дірілін төмендету;
- ағаш жонқасын кетіру;
- шынжырдың, шинаның, жұлдызшаның қызмет ету мерзімін ұзарту;
- ара шынжырының тетіктері арасына тиімді ету;
- үйкел мен буланудың төмөн коэффициенті;
- жоғары майлаушы және салқыннатушы қасиеттер;
- оның жоғары шығынана жол бермейтін майдың қою болуы;

От көздерінен алыс жабық бөлме-жайда арнайы ма ларды сақтау керек. Балалардан сақтаңыз! Теріге тиіген кезде сабынды сүмен мұқият жуыңыз. Ағза ішіне кірген кезде дәрігерге жедел көріну керек.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Май жақпай, ара жұмыс істемеу тиіс. Қозғалтқыштар үшін шынжырлы майды қолданбаңыз!

## БЕНЗИН АРАСЫН ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ ТОҚТАТУ

### БЕНЗИН АРАСЫН ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ ТОҚТАТУ

#### Салқын қозғалтқышты іске қосу

**1 ҚАДАМ.** Бактағы шынжырлы майдың деңгейін тексеріңіз. Қажет болған кезде майлау багының аузына PATRIOT шынжыр майын құйыңыз. Майламай, ара жұмыс істемеу тиіс.

**2 ҚАДАМ.** Отын багының аузына дайындалған қоспаны құйыңыз.

**3 ҚАДАМ.** Араны жерге түсіріңіз. Ара шындыры қозғалған аумақта дene бөліктеп мен бөтен заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

**4 ҚАДАМ.** Шынжыр тежегішті жұмыс істелмейтін қүйге қойып, ти-генге дейін алдыңға тұтқа бағытында тежегіш тұтқасын бұраңыз.

**5 ҚАДАМ.** Оталдыруды «Қосу» қүйіне белгілеңіз.

**6 ҚАДАМ.** Ауа жапқышының інтирегін толық тартыңыз.

**7 ҚАДАМ.** Карбюраторға отын қоспасын толтыру үшін праймер батырмасына бірнеше рет басыңыз.

**8 ҚАДАМ.** Алдыңға тұтқасын бір қолмен ұстаңыз, оң жақ аяқты артқы тұтқаның табанына қойыңыз. Бос қолмен стартер тұтқасын оны «іліп алғанша» тартыңыз. Стартердің тұтқасын қозғалтқыш жұмысының басталуының тән дыбысына дейін күрт бұраңыз. Со-сын стартер тұтқасын бірқалыпты түсіріңіз.

**9 ҚАДАМ.** Қозғалтқыш 15-20 секунд бойы қызу тиіс. Сосын газ шүріппесін басып, ауа жапқыштың інтирегін толық алып атстаңыз.



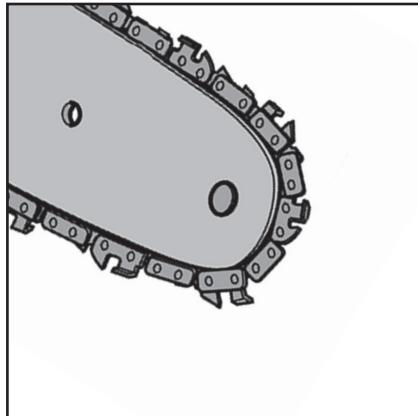
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** ЫІСТЫҚ ҚОЗҒАЛТҚЫШТЫ ІСКЕ ҚОСҚАН КЕЗДЕ ауа жапқышты шығармай барлық жоғарыда көрсетілген қадамды қайталаңыз.

#### Козғалтқышты тоқтату

**1 ҚАДАМ.** Газ інтирегін түсіріңіз – қозғалтқыш айналымы түседі.

**2 ҚАДАМ.** Араны оталдыруды ағытыңыз.

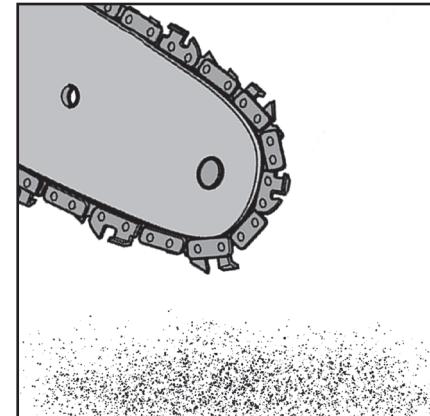
## ТІЗБЕКТІ МАЙДЫҢ БЕРІЛУІН ТЕКСЕРУ

**1 ҚАДАМ.**

Ашық бетті, мысалы, шабылған ағашты немесе тақтайды табыңыз. Ашық бетке шина тұмсығын бағыттаңыз.

**2 ҚАДАМ.**

Қозғалтқышты іске қосыңыз. Газ інтірегіне басыңыз.

**3 ҚАДАМ.**

Бірнеше секундтар кейін бетінде шинжырлы майдың белгілері шығу тиіс. Егер бұлай болмаса, онда Сізге шинадағы майланған саңылауды тазалау керек.

## ТӘЖІРИБЕЛІК ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР

### ТӘЖІРИБЕЛІК ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР

#### Дайындаударды аралау

Араланатын дайында аралау кезінде қозғалып кетпейтіндей етіп, оны бекітіңіз.

Жеткілікті терең араланған кезде, араланатын бөліктердің бір-біrine қатысты ауысып қозғалатынына назар аударыңыз. Шындырың қысылып қалмай үшін, қозғалмайтын бөліктен араланатын бөліктің бүгілу мүмкіндігін қамтамасыз етіңіз:

- жерде аралау кезінде аралау орнының астына тірек қойыңыз;
- отырғышқа қойып аралаған кезде неғұрлым қысқа бөлігін салмағына қойыңыз;
- өте қалың немесе өте қатты дайындаудан аралау кезінде тар қалыңдыққа дейін тереңдікке аралаңыз және дайындаудан толық араланғанша өз осінің айналасында айналдырыңыз.

#### Шыбықтарды арамен кесу

Керіліп тұрған шыбықтарды аралау кезінде, ең алдымен шыбығы құлайтын жан-жағын аралау керек, сосын қарама-қарсы жағынан аралау керек. Жіңішке шыбықты аралаған кезде саңылау сәйкес келуі мүмкін, қалың шыбықты аралаған кезде міндетті түрде жылжыту керек.

Керіліп тұрған шыбықтарды аралау кезінде, ілімнің ішкі жағынан ең алдымен аздап аралаңыз (*У аспайтын тереңдікке*), сосын сыртқы жағынан аралаңыз.

**Ескертпе!** Кепіліп тұрған діңгектерді бөлшектеген кезде, ілімнің ішкі жағынан ең алдымен аздап аралаңыз (*У аспайтын тереңдікке*), сосын сыртқы жағынан аралаңыз.

Құлаған ағаштың шыбықтарын, әсіреле діңгекке сүйеніп тұратын шыбықтарды аралаған кезде мүқият болыңыз. Бүгілген шыбықтың ішкі кернеуі шамалы араласа да және оператор жаққа шамалы бүгіліп тұрса да оның кенеттен сындырып жіберуі мүмкін. Сонымен қатар осы жағдайда кез-келген бағытта, тірекінен айырылған діңгек қозғалысы басталуы мүмкін.

Діңгектің үстінде тұрып, құлаған ағаштың шыбықтарын араламаңыз – діңгек қозғалысы басталған жағдайда Сіз құлаған кезде қатты запдан шегуіңіз мүмкін.

**ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ**

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Техникалық қызмет көрсету бойынша барлық жұмысты қозғалтқыш ағытылып, сұыған және оталдыру ағытылған кезде жеке қорғану құралдарын пайдаланумен жүргізің.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымға үнемі (кестеге сәйкес 1) техникалық қызмет көрсетуді жүргізің. Үнемі қызмет көрсете бұйымның мәлімдеген тех. сипаттамаларын құттайтында және оның қызмет ету мерзімін ұзартады.

**Аралы шынжыр**

Аралау барысында аралы шынжырдың жүзі өтпей қалады. Шынжырды аралау үшін арнайы жиындар немесе бөлек жиынтықтаушыларды (жинақталымға кірмейді) пайдаланыңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жүзі өтпей қалған аралы шынжырды пайдаланбаңыз. Оны қайрау мүмкін болмаса, ауыстырыңыз.

**Аралы шина**

Сонымен қатар пайдалану барысында шынжыр шинасын үнемі (тозуына қарағай) алмастыру қажет. Алмастырудың ұсынылатын жиілігі шынжырды әр 3-4 алмастырғаннан кейін.

Ара гарнитурасының тазалығын қадағалаңыз. Ара мен шинадағы майлау саңылауын үнемі тексеріп, тазалаңыз. Шинаның соғығы жұлдызшасын майлағыш шприц көмегімен аралау алдында майлау қажет.

**Ая сүзгісі**

Ая сүзгісінә қүйін үнемі (1 кестеге сәйкес) тексеріңіз. 1 кестеде көрсетілген аралықтан кейін ая сүзгісін үнемі тазалап отырыңыз. Есте ұстаңыз: кір сүзгі қозғалтқыштың ПӘК-нің төмендеуіне, оның асқын жүктемесіне, қызып кетуіне және оның тетіктерінің мерзімін бұрын тозып кетуіне әкеп соқтырады.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Сүзгісіз немесе кірленген сүзгімен қозғалтқышты пайдалану бұйымның істен шығуына әкеп соқтыруы мүмкін. Сүзгіні тазалау мүмкін болмаған немесе зақымдалған кезде оны жаңасына алмастырыңыз.

**Оталдыру шамы**

Оталдыру шамының электродтарының қүйін және олардың арасындағы саңылауды үнемі (1 кестеге сәйкес) тексеріңіз. Есте ұстаңыз: ретке келтірілгенемең немесе шөгіндімен көмкөрілген электродтар үшқынның нашар түзілінің себебі болуы мүмкін, бұл қозғалтқыштың ПӘК азайтады, отын шығынын үлғайтады, жану камерасының қабырғаларында шөгіндінің қалыптастырын жылдамдатады және қозғалтқыштың экологиялық көрсеткіштерін нашарлатады.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Оталдыру ағытылған және қозғалтқыш толық сұыған кезде оталдыру шамын қарап, тазалап, ретке келтіріңіз. Шам саңылауы арқылы цилиндрге кір кірмей үшін, шамды алған кезде шаралар қолданыңыз (шамның қуыс жерлерін үрлеп, мазалаңыз).

## ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Электродтар арасындағы саңылау 0,6-0,7 мм құрау тиіс. Алмастыру кезінде PATRIOT L7RTC оталдыру шамдарын немесе үқсас шамдарды пайдаланыңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тиісті типтері болмайтын шамдарды пайдаланбаңыз, себебі бұл қоспаның жалындау процесінің өзгеруіне (кешігүіне немесе озуына) және салдарында, қозғалтқыштың етіктеріне жоғары кернеуге, жану камерасының жұмыс беттерінің қызып кетуіне және балқытып оталдырудың қалыптасуына әкеп соқтыруы мүмкін.

### Отын және май сүзгісі

Отын (май) сүзгісін тазалау үшін, бак қақпағын бұрап алып, сым ілгек арқылы аузынан торлы сүзгін алып шығыңыз. Сыртық қарап тордың бүтін екеніне көз жеткізіңіз. Кері жағдайда, сүзгіні алмастырыңыз. Сүзгіні тазалау үшін он бензинмен тазалап, 0,3 атм аспайтын қысымды қысылған ауамен үрлеңіз. Тордың механикалық зақымдалған жерлерінің жоқ екеніне көз жеткізіңіз. Орнына сүзгіні қойып, қақпақты орнатып, сомынды бұрап кигізіңіз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Техникалық қызмет көрсетудің барлық басқа түрі сервис орталықтарының мамандармен ғана жүргізілу тиіс.

Операция		Әр пайдаланар алдында	Әр үш айдан кейін немесе 25 с. кейін	Әр алты айдан кейін немесе 50 с. кейін	Әр жылы немесе 100 с. кейін
Ая сүзгісі	Тексеріңіз	•			
	Тазалаңыз		•		
	Алмастырыңыз			•	
Оталдыру шамы	Саңылауды тексеріңіз/ ретке келтіріңіз				•
	Алмастырыңыз				•
Отын сүзгісі	Тазалаңыз		•		
Май сүзгісі	Тазалаңыз		•		
Оталдыру камерасы	Тазалаңыз				•
Жоғары вольттік еткізгіш	Тазалаңыз				•
Кешендік ТК					•

1 кесте

## ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ АСЫРУ ЖАҒДАЙЛАРЫ

### ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ АСЫРУ ЖАҒДАЙЛАРЫ

#### Қызмет ету мерзімі мен кәдеге асыру

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулықтың барлық талабын орындаған кезде бүйімның қызмет ету мерзімі 5 жыл құрайды. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін бүйімді тұрмыстық қалдықтарға лақтырмаңыз! Мерзімін атқарып болған бүйім Сіздің техниканы кәдеге асыру жөніндегі өнірлік актілеріңізге сәйкес қоршаган орта үшін неғұрлым аз зиянмен кәдеге асырылу тиіс.

#### Сақтау жағдайлары

Араны +40°C асырмай және -40°C төмен түсірмей, бірқалыпты және салқын климатты, ауаның салыстырмалы ылғалдылығы +25°C кезінде 80% аспайтын аудандарда жабық бөөлме-жайларда сақтау қажет.

#### Тасымалдау жағдайлары

Араны тасымалдау мен сақтау кезінде шина мен шынжырға қорғағыш қаптаманы кигізіңіз. Топыраққа тигізбей, жылу мен ылғал көздерінен алсырық, құрғақ жерде сақтаңыз.

#### Шекті қүйлердің өлшемдері

1. Ара гарнитурасының (аралы шынжыр, бағыттаушы шина, жетекші жұлдызыша), шынжыр тежегішінің күйін қадағалау керек.
2. Бағыттаушы саңылаудың ені 0,2 мм-ге астам ұлғайған, бағыттаушы саңылаудың теренждігі 0,8 мм-ге азайған кезде, жетекші жұлдызыша тұрып қалған кезде – бағыттаушы шинаны ал-

мастыру қажет.

3. Аралы шынжырдың бүтінділігіне қауіп төндіретін сываттар мен басқа зақымдарды анықтаған кезде, аралы шынжырды алмастыру қажет.

4. Арапау жылдамдығы мен тиімділігі азайған кезде аралы шынжырды қайрау қажет.

5. Жетекші жұлдызышаның тістері сынған және сыртқы диа-метрі 0,4 мм-ден астам тозған кезде жұлдызышаны алмастыру қажет.

6. Қорғағыш тежегіш сынған, дұрыс жұмыс істемеген кезде оны алмастыру / жөндеу үшін сервис орталығына бару қажет.

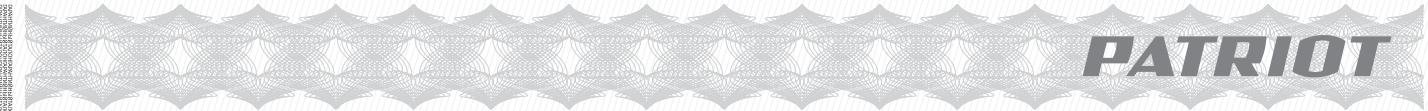
#### Кеден одағының техникалық регламенті

КО ТР 010/2011 «Машиналар мен жабдықтың қауіпсіздігі туралы»

## ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

### ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Ықтимал себеп	Ақаулық	Жою бойынша әрекеттер
Қозғалтқыш іске қосылмаса	Отaldыруды сөндіргіш «0» күйінде тұр	Оталдыруды сөндіргіш «0» күйіне бұраңыз
	Бакта жұмыс қосласы жоқ, немесе ол цилиндрге келіп түспейді	Отын бағына май құйып, отын сорысына толтырыныз немесе сервистік орталыққа барыңыз
	Ауа жану камерасына туседі	Ауа сұзгісін тазалаңыз немесе сервистік орталыққа барыңыз
	Шам, оталдыру блогы немесе оталдыруды сөндіргіш ақаулы	Шамды ауыстырыңыз немесе сервистік орталыққа барыңыз
	Ауа жапқыш қате күйде тұр	«Іске қосу және тоқтату» боліміне сайiese жапқышты орнатыңыз
Қозғалтқыш бос жүріспен тұрақты жұмыс істемей тұр немесе толық құатты дамытпайды	Тиісті сапасыз жұыс қосласы:	Тиісті сапасыз қоспаны төріп, жаңа қоспаны дайындаңыз, құйыңыз
	● октан санына сәйкес клемейтін немесе ұзақ сақталатын тиісті сапасыз бензин;	
	● жұмыс қоспасында майдың жогары немесе темен құрамы;	
	● ұзақ сақталатын қоспа.	
	Ұшқынның тұрақты тузілмеуі	Выполните работы согласно разделу «Техническое обслуживание»
Қозғалтқыш жұмыс істейді, бірақ аралы шынжыр қозғалмайды	Ауа сұзгісінің кірленуі	Ауа сұзгісін тазалаңыз немесе алмастырыңыз
	Карбюраторды дұрыс реттемеу	Сервистік орталыққа барыңыз
	Поршень тобы тетіктерінің үлкен тозуы	Жөндеу немесе алмастыру үшін сервистік орталыққа барыңыз
	Қозғалтқыштың темен айналымдары, жағастырыш ажыратылған	Қозғалтқыш айналымдарын үлгайтыңыз
Аралай нәтижесінә немесе жылдамдығы қанағаттанысыз	Шындыр жетекші жүлдізшадан шығып кетті	Шынжырды жүлдізшага қойыңыз (Құрастыру болімін қарандыз)
	Тіркесу қалыптарының тозуы немесе сыналып қалуы, тіркесу серіппесінің созылуы немесе сынуы	Жөндеу немесе алмастыру үшін сервистік орталыққа барыңыз
	Темен айналымда аралай	Қозғалтқыш айналымдарын үлгайтыңыз
Шынжырдың немесе шинаның жогары тозуы	Аралы шынжырдың жузінің отпей қалуы	Аралы шынжырдың жузін қайраныз (Техникалық қызмет көрсету болімін қарандыз)
	Май бағында майсыз аралай	Май бағын толтырыңыз
	Май шынғырга келіп түспейді	Сервистік орталыққа барыңыз
Стартерді тарту кезінде айналу қозғалтқышша берілмейді	Стартер арқаны үзілген	Сервистік орталыққа барыңыз
	Стартер орауышының тозуы (ақаулы қозғалтқыш іске қосылған кезде табиги немесе көп рет пайдалану нәтижесінде)	Алмастыру үшін сервистік орталыққа барыңыз

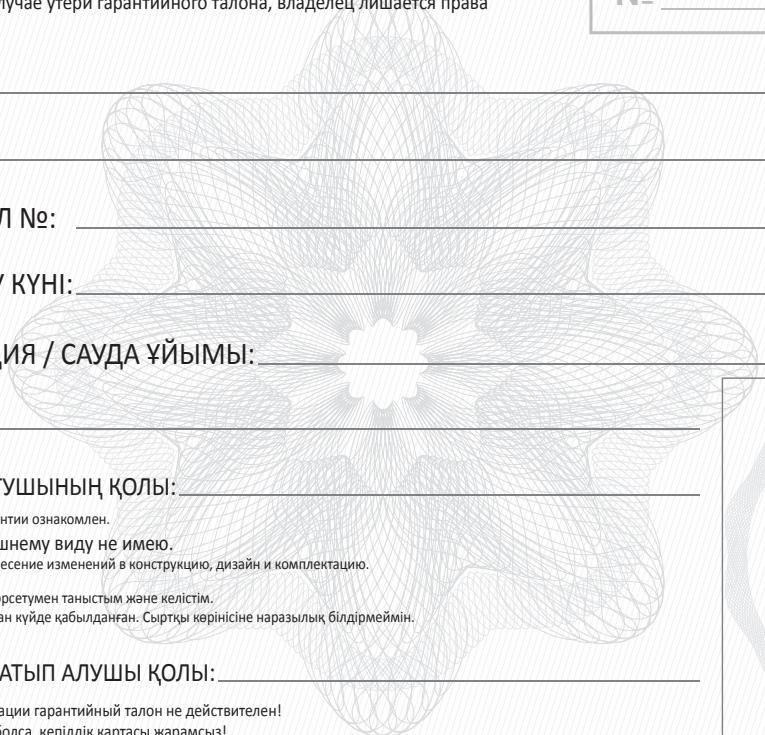


PATRIOT

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретённого инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоймость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№



ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ:

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ:

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №:

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ:

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ:

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ:

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетүмен таныстым және келістім.

Құрал жарапты және толықынша жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық билдірмеймін.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ:

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мөрі немесе мөрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!



ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
БАСЫП ШЫГАРУ ҮШІН ОРЫН

# **PATRIOT**

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

- Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме продажи в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет 24 (двадцать четыре) месяца со дня продажи розничной сети.
  - Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет 36 (тридцать шесть) месяцев или 500 моточасов работы со дня продажи розничной сети.
  - Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи розничной сети для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с нижним расположением двигателя, насосов PATRIOT.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ

- Наличие товарного или кассового чека и гарантитного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
  - Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
  - Гарантитный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантитном талоне.

**ФАРМАЦИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ**

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантитного талона;
  2. На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер;
  3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантитный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
  4. На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;
  5. На неисправности, возникшие в результате несоблюдения о первоначальной неисправности;
  6. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
  7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
  8. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент иностранных тел, необжимых или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
  9. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и агрегатов, а также вследствие несоответствия параметров электропитания номинальному напряжению;
  10. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндро-поршневой группы;
  11. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
  12. В случае использования моторного масла, не соответствующего квалификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
  13. На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения неправильно приготовленной топливной смеси;
  14. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустранимыми иными недостатками;
  15. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
  16. На неисправности, вызванные работой на термозеце, что приводит к оплавлению корпуса;
  17. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
  18. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренный в Руководстве оператора [Инструкции по эксплуатации];
  19. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которую могла быть обнаружена при продажи изделия;
  20. Выход из строя деталей в результате коактивного блокирования при работе.

1. ПУ және ЕНДүрілген бензинді, электроды, аккумулятордың PATRIOT көпілдік мерзімі (аккумуляторлар мем ақсессуарлардың) болшек сауда желісінде сатыланған күннен бастап 24 жылар төрт ай.
  2. GP сериясының PATRIOT бензинді генераторлары пайдалану көпілдік мерзімі (GP 910 және GP 1510 моделдерінен тыс) болшек сауда желісінде сатыланған күннен бастап 36 отыз алты ай немесе 500 саат жұмыс.
  3. PATRIOT маркасының THE ONE, MaxPower, MaxWelder серияларының бензинді, электродты және аккумулятордық аспабалтарды, төмөнкі қозғалышты бар PATRIOT триммерлерін, PATRIOT сорғыларының пайдалану көпілдік мерзімі болшек сауда желісінде сатыланған күннен бастап 12 он екі ай.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҰЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Тарал немесе каскадлы түбіртк және қурайдалың зауыттық (сериялық) немілрлер, сату күні, тұтынушы қолы, сауда компаниясының мөрі қырғыланған кептілдік болып;
  2. Акапай аспалты тақ түрде беру;
  3. Кептілдік жиынтек тек осы кептілдік картасында көрсетілген мерзімдегі жүзеге асырылады.

#### **КЕПІДЛІК КЫЗМЕТКІ АВАСТЫРЫЛМАГАН ЖАГЛАЙДАР**

- Кепінділік картаңының дұрыс немесе анық емес толтырылуы;
  - Сериялық немір түсініксіз немесе азтерпілен қурады;
  - Кепінділік мәрзімдегі құралдың дәлелтілік жағдайынан көрсету; тазалау және майлайдың салдары (пайдалану нұсқауларында талап етілген жағдайдай), мысалы, корпустың белгілерінің бекітілген белгілерден сынықтар;
  - Тозған немесе замындалған кесістік жаһдіктың ауыстыруы;
  - Бастапқы ақуалын тұралы башкалаудың түншілдегін ақуалар;
  - Қолдану нұсқауны бузу немесе басқа мақсаттарда колданылған аспап;
  - Сыртық механикалық, жемір заттектер үкілапынан және жогары температура немесе жаңбыры, қар, жоғары ылғалдылық және басқа да сыртық факторлардан түншілдегін замындар, ақуалар;
  - Бетен заттың түсінген түншілдегін ақуалар, немікүйралы немесе нашар күтім нәтижесінде аспатының бузулығы;
  - Шамадан артық тиуем нәтижесінде пайдал болған ақуалар себебінен қозғалтышты, трансформатордың немесе басқа құрамадас бледілердің белшектелік бузулығы, сондай-ақ номидандар көрнеге электр жөлсіз параметрлерінің сәйесі келмейнің салдары;
  - Циннідрол-поршненди толтырылған ақуалар;
  - Түншілдегі амес косалық болыптың іштегендегі шығынна ақеletтін сапасыз бензин және отын қроспасын пайдаланудан түншілдегін ақуалар;
  - Қозғалтышка, сакиналарға, отын желдерінен немесе отын бағие замын көртпегін сапасы сайл келмейтін қозғалтыш майын пайдаланып;
  - Дұрыс дайындаған отын қоспасынан түншілдегін ақуалар мен замырдам;
  - Басқа жойылған ақуалармен пайдалану нәтижесінде пайда болатын еним ақуалары;
  - Автороландырылған сервистік орталық түрліларының, үйнімдердің, техникалық қызмет көрсету және сыйндарлы озгерістер енгизіл салдарынан түншілдегін индейделегін көмілшілік;
  - Қабықтың балықуна ақеletтің тізбекті же төкедегі жұмыздың нәтижесінде пайдал болған ақуалар;
  - Карқынды пайдалану нәтижесінде өнімді және компоненттердің табиги тоzu;
  - Түзет, тазалау, майлау, шынын материалдарын ауыстыру, сондай-ақ мәрзімді техникалық қызмет көрсету және оператор нұсқаулының (пайдалану нұсқаулары) көрсетілген басқа да іш-шаралар;
  - Өнім сатылған кезде анықталып мүмкін болған енін құрамынын көмілшілік көлпідің нысанынан кірмейді;
  - Жумыс қызынандағы көмілшілік блоктар нәтижесінде белшектелдін іштен шыны.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ [WWW.ONLPATRIOT.COM](http://WWW.ONLPATRIOT.COM)

Единый телефон сервисной службы

**8-800-2222-768**

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1**

(Заполняется сервисным центром)

Дата приема \_\_\_\_\_

вписать номер гарантийного талона

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер (ФИО) \_\_\_\_\_



**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2**

(Заполняется сервисным центром)

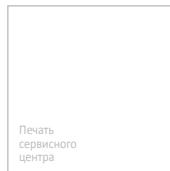
Дата приема \_\_\_\_\_

вписать номер гарантийного талона

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер (ФИО) \_\_\_\_\_



**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3**

(Заполняется сервисным центром)

Дата приема \_\_\_\_\_

вписать номер гарантийного талона

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер (ФИО) \_\_\_\_\_



# PATRIOT

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

1

2

3

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ

**8-800-2222-768**

## РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРДІҢ ТҮСІНДІРМЕСІ

2020 / 05 / 12345678 / 0001

2020 – год производства  
өндірілген жылы



05 – месяц производства  
өндірілген айы



12345678 – код модели  
үлгі коды



0001 – индекс товара  
тауар индексі



### УСТРОЙСТВО ЦЕПНОЙ БЕНЗИНОВОЙ ПИЛЫ / ШЫҢЖЫРЛЫ БЕНЗИН АРАНЫҢ ҚҰРЫЛҒЫСЫ

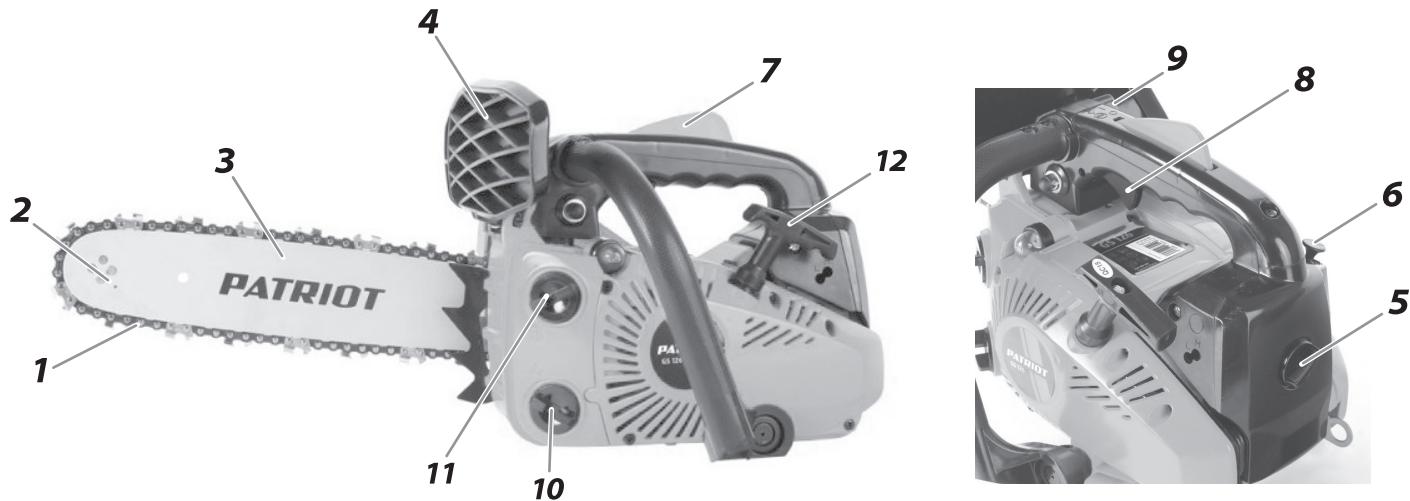


Рис. 1 / 1 Сур.

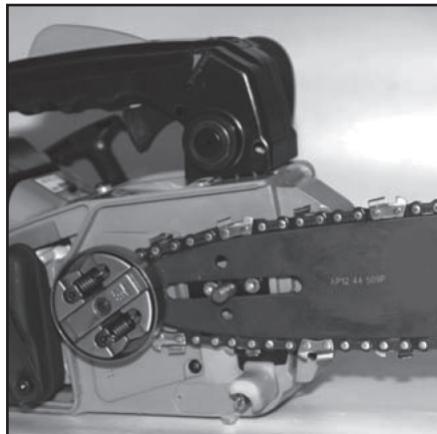


**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство изделия могут отличаться от представленного в инструкции.

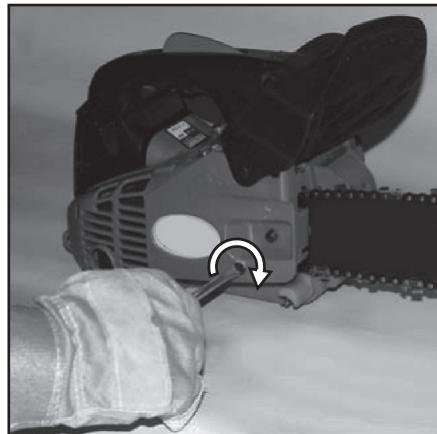
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымдардың сыртқы түрі мен құрылғысы нұсқаулықта берілген мәліметтерден ерекшеленуі мүмкін.

## ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ И РИСУНКИ / ГРАФИКАЛЫҚ КЕСКІНДЕР ЖӘНЕ СУРЕТТЕР

## СБОРКА ЦЕПНОЙ БЕНЗИНОВОЙ ПИЛЫ / ШЫНЖЫРЛЫ БЕНЗИН АРАНЫ ҚҰРАСТАЫРУ



ШАГ 2 / 2 ҚАДАМ



ШАГ 3 / 3 ҚАДАМ



ШАГ 4 / 4 ҚАДАМ

*Rис. 2 / 2 сурет**Rис. 3 / 3 сурет**Rис. 4 / 4 сурет*

**ВНИМАНИЕ!** При сборке и проведении сервисных работ убедитесь, что зажигание изделия выключено и двигатель холодный. Для предотвращения повреждения рук при работе с пильной цепью всегда надевайте защитные перчатки.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрастыру және сервис жұмыстарын жүргізу кезінде бұйымды оталдырудың, ағытылғанына және қозғалтқыштың салқындағанына көз жеткізіңіз. Қолды зақымдал алмау үшін ара шынжырымен жұмыс істеген кезде қорғаыш қолғапты үнемі киіңіз.



## КОМПЛЕКТАЦИЯ / ЖИНАҚТАЛЫМ

### КОМПЛЕКТАЦИЯ / ЖИНАҚТАЛЫМ

ПИЛА ЦЕПНАЯ БЕНЗИНОВАЯ / ШЫНЖЫРЛЫ БЕНЗИН АРА	1 ШТ. / 1 ДАНА
ПИЛЬНАЯ ШИНА / АРАЛЫ ШИНА	1 ШТ. / 1 ДАНА
ПИЛЬНАЯ ЦЕПЬ / АРАЛЫ ШЫНЖЫР	1 ШТ. / 1 ДАНА
ЧЕХОЛ ШИНЫ / ШИНА ҚАПТАМАСЫ	1 ШТ. / 1 ДАНА
ЗУБЧАТЫЙ УПОР С ВИНТАМИ КРЕПЛЕНИЯ / БЕКІТУ БҰРАНДАЛАРЫМЕН ТІСТІ ТІРЕК	1 ШТ. / 1 ДАНА
ПЛАСТИКОВАЯ КАНИСТРА ДЛЯ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ / ОТЫН ҚОСПАСЫ ҮШІН ПЛАСТИК КАНИСТР	1 ШТ. / 1 ДАНА
ОТВЕРТКА / БҰРАҒЫШ	1 ШТ. / 1 ДАНА
СВЕЧНОЙ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ КЛЮЧ / МАЙШАМ ӘМБЕБАП КІЛТ	1 ШТ. / 1 ДАНА
КЛЮЧИ / КІЛТТЕР	2 ШТ. / 2 ДАНА
ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ / ШЫНЖЫРДЫ ҚАЙТАУ ҮШІН ҰШТАҒЫШ	1 ШТ. / 1 ДАНА







# PATRIOT

EAC

Уполномоченный представитель / импортер является обладателем исключительных прав на содержание данной инструкции, включая все изображения и текстовую информацию, любое использование которых допустимо лишь при наличии разрешения правообладателя. В случае нарушения этих условий уполномоченный представитель / импортер имеет право потребовать от любых третьих лиц удаления с информационных ресурсов любой информации, материалов, заимствованных из данной инструкции. Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

## RUS ПИЛА ЦЕПНАЯ БЕНЗИНОВАЯ

Предназначена для распиловки древесины небольшого диаметра, посредством движущейся пильной цепи, приводимой в движение бензиновым двигателем.

Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера.

Гарантия: 2 года с даты продажи.

Срок службы: 5 лет.

Изготовитель: Чжэцзян Титан Машинэри КО, ЛТД.

Адрес: 8, Чуншань роад, Хуанлун Индастриал Зоун, Вуи, Чжэцзян провинция, Китай.

Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СиВ Карго».

Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Колыская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (499) 707-10-76.

Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, д. 46, т.: 8 (7232) 26-37-76.

Страна происхождения: Китай.

Сертификат соответствия серия RU № 0185848 №ЕАЭС RU С-СН.АД71.В.01761/19 выдан

ООО "НПО ЭКСПЕРТ". Адрес: 117420 г. Москва, ул. Наметкина, д.14 к.1, офис 808.

Действует по 08.09.2024

## KZ БЕНЗИНДІ ШЫНЖЫРЛЫ АРА

Бензинді шынжырлы ара арналған ағаш аралас шағын диаметрлі арқылы қозғалатын пильной тізбектері, приводимой қозғалысқа бензиновым бар.

Шынжырланған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірі.

Кептілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл.

Қызымет ету мерзімі: 5 жыл.

Өндіруші: Чжэцзян Титан Машинэри КО, ЛТД.

Мекенжай: 8, Чуншань роад, Хуанлун Индастриал Зоун, Вуи, Чжэцзян провинция, Китай.

Жетекші: ООО «СиВ Карго».

Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Колыская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (499) 707-10-76.

Қазақстандағы екілі: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Мекенжай: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, д. 46, т.: 8 (7232) 26-37-76.

Шынжырланған елі: Китай.

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

2020 © Patriot™. Напечатано для России и стран СНГ.